

La tabla de tratamientos **HG** para suelos de baldosas
Matriz de tratamiento de **HG** para suelos de azulejo

Tratamiento Tratamento	Baldosas porosas Azulejos porosos	Baldosas no porosas Azulejos não porosos	Baldosas con (alto) brillo Azulejos com (alto) brilho
Eliminación de restos de cemento / resíduos Remover a camada de cimento / restos	P11 P12	P11 P12	P11
Aplicar protección básica (impermeabilizar)/ eliminar la porosidad Aplicar protecção básica (impermeabilizar) / eliminar porosidade	P13	-	-
Protección de la superficie contra la im- pregnación de suciedad y desgaste Proteger a superfície contra a penetração de sujidade e contra desgaste	P14	P14	-
Limpieza periódica Limpar regularmente	P17	P16 P17	-
Limpiar intensamente, eliminar la capa protectora, tratamiento previo de la capa protectora Limpeza intensiva, remoção da camada de protecção, pré- tratamento da camada de protecção	P20	P20	P20
Eliminación de manchas de aceite y grasa Remover nódoas de óleo e de gordura	P21 P42	P21	P21



suelos

Protector baldosas Protetor azulejos

Proteger

P14

Protege de las manchas y el desgaste

Protege contra as manchas e o desgaste

1000 ml e

Atención: Transportar y almacenar la botella en posición vertical. Proteger del frío. Aplicar sólo dentro de casa.

La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 36 54 94 777
La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio www.HG.eu

Atenção: Transporte e armazene a garrafa na vertical. Não guardar em local de frio intenso. Apenas usar no interior.

A folha informativa para pessoal médico pode ser solicitada através do telefone +31 36 54 94 777
Informação ao consumidor disponível em www.HG.eu

ES EUH208- Contiene fosfato de triisobutilo, Colofonia, fumaratada, polímero con glicerol, sal de amonio. Puede provocar una reacción alérgica. **P101-** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. **P102-** Mantener fuera del alcance de los niños. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono: 91-562-04-20. Contiene: <5% fosfatos, tensioactivos no iónicos; agentes conservantes: Benzisothiazolinone

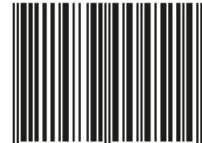
PT EUH208- Contém fosfato de triisobutilo, Colofônia, fumarada, polímero com glicerol, sal de amônio – Pode causar uma reação alérgica. **P101-** Se for necessário consultar um médico, mostre- lhe a embalagem ou o rótulo. **P102-** Manter fora do alcance das crianças. Não ingerir. Em caso de acidente consultar o serviço Médico de Informação Antivenenos. Tel.: 800 250 250. Contém: <5% fosfatos, tensoactivos não iónicos; agentes conservantes: Benzisothiazolinone

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Holanda, Tel.: +31 36 54 94 700.

UFI: 20NT-K952-300P-DJH2

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

HG Spain, S.L.U., Gran Vía Carles III, 98, Torre Norte, 1º 4º, 08028 Barcelona, España, Tel.: +34 935 571 044



0511001210030 2601

¿Productos y consejos?
Produtos e conselhos?

HG.EU

HG Protector baldosas (producto 14)

- Aporta un brillo excepcional

HG Protector baldosas es una emulsión de polímeros, líquida y fácil de aplicar para todo tipo de baldosas, losetas y pizarra. Tras el secado, la emulsión forma una capa protectora brillante, ultrafina y extremadamente resistente, que protege la baldosa contra manchas, suciedad, arañazos y desgaste, proporcionando profundidad y color a la estructura. La capa protectora también proporciona un efecto antideslizante.

Modo de empleo: 1. El suelo debe estar completamente limpio y libre de grasa y polvo. Para otros tratamientos que puedan necesitarse: consulte la tabla de tratamientos HG para suelos de baldosas, en el lateral de este envase. 2. El pegamento o mortero y las juntas de los suelos nuevos deben estar completamente secos y endurecidos. Para ello deben dejarse de 4 a 6 semanas de secado. 3. Los suelos existentes, que aún estén porosos, se deben dejar secar bien después de su limpieza. Sin embargo, si existe calefacción por suelo radiante, debe apagarse como mínimo 12 horas antes del tratamiento con este producto. 4. Los suelos porosos deben tratarse previamente con *HG Protector antimanchas baldosas (producto 13)*. 5. No debe agitarse antes de su uso, y debe aplicarse preferiblemente con una mopa para encerar (vea la etiqueta del cuello en la parte delantera de este envase). Si se desea, también se puede utilizar una mopa colocando un paño limpio que no deje pelusa. Para suelos rugosos, se recomienda utilizar un rodillo para pintar (rodillo de lana natural). 6. Vierta el líquido sobre el suelo y repártalo en franjas rectas en una sola dirección. No girar o frotar. 7. Cuando el producto se haya secado (tras aproximadamente 40 minutos), se puede aplicar una segunda capa perpendicularmente a la primera. 8. Aproximadamente 3 horas después de la última aplicación, se puede andar sobre el suelo, y después de 3 días habrá endurecido completamente.

Consumo: $\pm 40 \text{ m}^2$ por litro por capa.

Mantenimiento: Para fregar regularmente: *HG Limpiador Abrillantador baldosas (producto 17)*. Consulte la tabla de tratamientos HG para suelos de baldosas, en el lateral de este envase.

Recomendación: Para el mantenimiento periódico de la capa protectora se recomienda fregar el suelo una vez al mes con 50 ml del producto disueltos en medio cubo (5 l) de agua. En lugares de mucho tránsito, donde la capa protectora sufre más desgaste, se puede aplicar simplemente y rápidamente, en determinados sitios, una capa protectora nueva, si así lo desea, en la capa protectora existente. En estos casos se debe limpiar el suelo previamente con *HG Limpiador extrafuerte baldosas (producto 20)*, véase también la tabla de tratamientos de HG para suelos de baldosas en el lateral de este envase.

Atención: Este producto debe utilizarse únicamente en el interior de la casa, pero nunca en lugares donde haya humedad, como cuartos de baño. Para piedra natural calcárea: consulte nuestra gama de mármol de HG.

HG Protetor azulejos (produto 14)

- Confere um brilho acetinado

HG Protetor azulejos é uma emulsão de polímero líquida para todos os tipos de azulejos, ladrilhos e ardósia de aplicação simples. Após secagem esta emulsão forma um filme protector brilhante e fino mas muito forte que protege o azulejo contra nódoas, sujidade, riscos e desgaste intensificando ao mesmo tempo a estrutura e a cor. Este filme protector também tem além disso um efeito antiderrapante.

Instruções de utilização: 1. A superfície tem que estar completamente limpa, sem gorduras e sem pó. Para eventuais tratamentos necessários: veja a matriz de tratamento HG soalhos em azulejo no verso desta garrafa. 2. A cola/pasta e as juntas de soalhos novos têm que estar totalmente endurecidas e secas. O tempo de secagem é geralmente 4 a 6 semanas. 3. Soalhos existentes ainda porosos têm que estar completamente secos após limpeza. Antes de proceder ao tratamento com este produto é necessário que o aquecimento radiante de chão esteja desligado no mínimo de 12 horas. 4. Os soalhos porosos devem ser pré-tratados com *HG Protetor anti-manchas azulejos (produto 13)*. 5. Não agitar antes da utilização e, de preferência, aplicar com uma máquina separadora (veja o rótulo do gargalo na parte da frente desta garrafa). Se o desejar, também pode utilizar um pano limpo que não largue pelo envolvido num puxador de água. Em superfícies rugosas, utilize um rolo (pelo) de pintar. 6. Derrame o líquido na superfície e espalhe o produto em faixas direitas numa só direcção. Não rodar nem esfregar. 7. Quando o produto estiver seco (após aproximadamente 40 minutos) poderá ser aplicada uma segunda camada perpendicular à primeira. 8. A superfície estará transitável normalmente após aproximadamente 3 horas depois do último tratamento e totalmente endurecida após 3 dias.

Quantidade de aplicação: 40 m^2 por litro e por camada.

Manutenção: Para a limpeza regular: *HG Limpiador abrlhantador azulejos (produto 17)*. Consulte também a matriz de tratamento HG soalhos em azulejo no verso desta garrafa.

Dica: Para a manutenção regular do filme de protecção, aconselhamos que passe a esfregona 1 vez por mês pela superfície aplicando uma solução de 50 ml (meio copo) do produto em meio balde com água (5L). Em sítios onde se transita muito e a superfície sofrer mais desgaste pode, se necessário, aplicar de uma forma simples e rápida localmente um novo filme protector por cima do filme existente. Nesses casos, limpe primeiro a superfície com *HG Limpeza extraforte azulejos (produto 20)*, veja também a matriz de tratamento HG soalhos em azulejo no verso desta garrafa.

Atenção: Este produto só pode ser aplicado no interior da casa, no entanto, não deverá ser aplicado em áreas húmidas, como por exemplo a casa de banho. Para pedras naturais calcárias: consulte a nossa gama HG para mármore.

